

Mme le Président: Qu'on appelle les députés.

(La motion de M. Lalonde, mise aux voix, est adoptée.)

● (1600)

(Vote n° 163)

POUR

Messieurs

Allmand	Erola (M ^{me})	Leduc
Axworthy	Ethier	Lefebvre
Bachand	Evans	Loiselle
Beauchamp-Niquet	Ferguson	Lumley
(M ^{lle})	Fisher	MacBain
Bégin (M ^{me})	Fleming	MacEachen
Berger	Flis	Mackasey
Blais	Foster	MacLaren
Blaker	Fox	MacLellan
Bloomfield	Francis	Marceau
Bockstael	Frith	Massé
Bossy	Garant	Masters
Bujold	Gauthier	McCauley
Burghardt	Gendron	McRae
Caccia	Gimael	Munro
Campbell	Gingras	(Hamilton-Est)
(M ^{lle})	Gourd	Nicholson
(South West Nova)	(Argenteuil-Papineau)	(M ^{lle})
Campbell	Gourde	Olivier
(Cardigan)	(Lévis)	Ostiguy
Chénier	Gray	Ouellet
Comtois	Guilbault	Penner
Corbin	Harquail	Peppin
Corriveau	Henderson	Peterson
Cosgrove	Herbert	Pinard
Côté (M ^{me})	Hervieux-Payette	Portelance
Cullen	(M ^{me})	Prud'homme
Cyr	Hopkins	Reid
Dawson	Irwin	(Kenora-Rainy River)
de Corneille	Johnston	Roberts
Demers	Joyal	Robinson
Deniger	Kaplan	(Etobicoke-Lakeshore)
Dingwall	Kelly	Rossi
Dion	Killens (M ^{me})	Roy
Dionne	Lachance	Savard
(Chicoutimi)	Lalonde	Schroder
Dionne	Lamontagne	Smith
(Northumberland- Miramichi)	Langs	Tardif
Dubois	Lang	Tousignant
Duclos	Lapointe	Turner
Dupont	(Charlevoix)	Watson
Dupras	Lapointe	Weatherhead
Duquet	(Beauce)	Whelan—115.
	LeBlanc	

CONTRE

Messieurs

Althouse	Crosby	Hawkes
Andre	(Halifax-Ouest)	Hnatyshyn
Anguish	Darling	Howie
Baker	Deans	Huntington
(Nepean-Carleton)	Dommm	Jarvis
Beatty	Elzinga	Jelinek
Benjamin	Epp	Keeper
Blackburn	Fennell	Kempling
Blenkarn	Forrestall	King
Bosley	Fretz	Kristiansen
Bradley	Fulton	Kushner
Broadbent	Gamble	Lambert
Carney (M ^{lle})	Gass	La Salle
Clark	Gilchrist	Lewis
(Yellowhead)	Greenaway	Lewycky
Clarke	Gurbin	MacKay
(Vancouver Quadra)	Halliday	Manly
Cook	Hamilton	Mayer
Cooper	(Qu'Appelle-Moose Mountain)	Mazankowski
Corbett	Hargrave	McCain
Crombie		McCuish

Société Petro-Canada—Loi

Messieurs

McKinnon	Orlikow	Scott
McMillan	Paproski	(Victoria-Haliburton)
Miller	Parker	Stevens
Mitges	Reid	Taylor
Munro	(St. Catharines)	Thacker
(Esquimalt-Saanich)	Robinson	Thomson
Murta	(Burnaby)	Towers
Neil	Rose	Waddell
Nickerson	Sargeant	Wilson
Nielsen	Scott	Wise
Oberle	(Hamilton-Wentworth)	Wright
		Young—86.

● (1620)

[Français]

Mme le Président: Je déclare la motion adoptée.

(La motion est adoptée.)

* * *

[Traduction]

LA LOI SUR LA SOCIÉTÉ PETRO-CANADA

MESURE MODIFICATIVE

L'hon. Marc Lalonde (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources) propose: Que le bill C-101, tendant à modifier la loi sur la Société Petro-Canada, soit lu pour la 2^e fois et renvoyé au comité permanent de la législation énergétique.

—Monsieur l'Orateur, je suis heureux d'avoir l'occasion de présenter à l'étape de la deuxième lecture le bill C-101, tendant à modifier la loi sur la Société Petro-Canada, qui constitue un élément législatif important du programme énergétique national du gouvernement canadien. Comme les députés le savent, ces modifications faisaient partie initialement du bill C-94, le bill sur la sécurité énergétique. La grève que les conservateurs ont menée contre le Parlement tout en continuant à être payés, a constitué un incident d'autant plus regrettable qu'il était superflu. Nous avons perdu inutilement du temps qui aurait pu être consacré à un débat parlementaire sur notre sécurité énergétique, puisque le gouvernement affirmait depuis le début qu'il était disposé à scinder le bill C-94 si les partis s'entendaient pour étudier tous ses aspects avec une certaine célérité.

Une fois encore aujourd'hui, monsieur l'Orateur, nous avons été témoins de la manœuvre éhontée du parti conservateur qui a tenté de transformer la Chambre en cirque. Tous les députés qui ont présenté une pétition aujourd'hui étaient parmi ceux qui, en 1977, ont adopté unanimement une modification à la loi sur la conversion au système métrique.

M. Kempling: C'est faux!

● (1630)

M. Lalonde: C'est le genre d'hypocrisie...

M. Kempling: Vous êtes le plus hypocrite de tous.

M. Lalonde: ... du parti conservateur qui a pris le Parlement en otage il y a quelques semaines et qui essaie maintenant de transformer la Chambre en cirque en prenant certaines initiatives d'après des renseignements faux et trompeurs.